

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 20 juin 2016 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, June 20, 2016 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 16 mai 2016	4.	Adoption of Minutes of May 16, 2016 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des chèques	.1	List of cheques
Liste des achats	.2	List of purchases
Liste des commandes - 25 000 \$.3	List of orders - \$25,000
Permis et certificats	.4	Permits and certificates
Rapport - ressources humaines	.5	Report- Human Resources

Liste des commandes - 5 000 \$

.6

List of orders - \$5,000

AFFAIRES GÉNÉRALES

Nouvelle désignation du parc du Centre des Loisirs

6.

GENERAL BUSINESS

New Designation of the Recreation Centre Park

ADMINISTRATION ET FINANCES

Affectation des surplus accumulés

7.

ADMINISTRATION AND FINANCES

Accumulated Surplus

Ratification des débours

8.

Confirmation of Disbursements

Rémunération des membres nommés et du citoyen nommé du Comité consultatif d'organisme (CCU)

9.

Remuneration of Appointed Members and Appointed Citizen of the Planning Advisory Committee (PAC)

AFFAIRES CONTRACTUELLES

Gestion du parc des compteurs d'eau

10.

Management of th Water Meter Pool

Fourniture et livraison de matériel d'égout - cadres de fonte

11.

Supply and delivery of sewage materials - ductile frames

Fabrication des compartiments d'entreposage aux Travaux publics

12.

Construction of Storage Compartments at Public Works

Fourniture et livraison d'une (1) lame chasse-neige

13.

Supply and Delivery of one (1) Snow Plough Blade

Renouvellement - Décorations des Fêtes

14.

Renewal - Exterior Holiday Decorations

- | | | |
|--|------------|--|
| Renouvellement - Achat de bacs pour la collecte des résidus alimentaires | 15. | Renewal - Purchase of Bins for the Collection of Kitchen Waste |
| Fourniture et livraison des bandes de patinoire de hockey | 16. | Supply and delivery of hockey rink boards |
| Fourniture de la main-d'œuvre et du matériel pour la Sécurité publique de la Ville de Mont-Royal | 17. | Supply of labour and equipment for the Public Security of the Town of Mount Royal |
| Fourniture et installation de jeux de parc - piscine municipale | 18. | Supply and Installation of Playground Equipment - municipal pool. |
| Dépense supplémentaire pour les travaux d'entretien des systèmes de ventilation-climatisation et des systèmes de chauffage | 19. | Additional expenditure for the Maintenance of ventilation-air conditioning systems and heating systems |

URBANISME

URBAN PLANNING

- | | | |
|--|------------|---|
| Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme | 20. | Planning Advisory Committee recommendations |
| Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 5540, Ferrier et au 7725, chemin Devonshire (5550 Ferrier) | 21. | Minor Variance for the property located at 5540 Ferrier and 7725 Devonshire Road (5550 Ferrier) |
| Appel d'une décision du Comité d'étude des demandes de permis de démolition - 352, avenue Strathcona | 22. | Appeal of a decision by the Demolition Review Committee – 352 Strathcona Avenue |

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

- | | | |
|---|------------|---|
| Politique de reconnaissance des cadres de Ville de Mont-Royal | 23. | Recognition Policy for Town of Mount Royal Management Personnel |
|---|------------|---|

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no 1438 sur la régie interne du conseil 24.

Avis de motion du Projet de règlement no 1425-1 modifiant le Règlement 1425 sur la rémunération versée aux membres du conseil en ce qui a trait à la rémunération du président du Comité consultatif d'urbanisme 25.

Avis de motion du Projet de règlement no 1340-6 modifiant le Règlement 1340 sur la gestion des chats et des chiens en ce a trait aux pitbulls 26.

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération 27.

Orientations du conseil au conseil d'agglomération 28.

Affaires diverses 29.

Période de questions du public 30.

Levée de la séance 31.

BY-LAWS

Adoption of By-law No.1438 concerning internal governance

Notice of motion of Draft By-law No. 1425-1 to amend By-law 1425 concerning the remuneration paid to council members with respect to the remuneration of the Planning Advisory Committee's Chairman

Notice of motion of Draft By-law No. 1340-6 to amend By-law No 1340 concerning the management and protection of cats and dogs with respect to pitbulls

AGGLOMERATION

Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

varia

Public Question Period

Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**